

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/23000]

Conseil d'Etat. — Annulation

L'arrêt n° 120.537 rendu par le Conseil d'Etat le 12 juin 2003 annule dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 octobre 1991 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre :

- les mots « ou 2 »;
- le mot « temporairement »;
- les mots « - si l'hôpital possède un laboratoire de biologie clinique, assumer la responsabilité finale en ce qui concerne l'exécution de la biologie clinique dans ce laboratoire, y compris de la microbiologie; ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/23000]

Raad van State. — Vernietiging

Het arrest nr. 120.537 uitgesproken door de Raad van State op 12 juni 2003 vernietigt in artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd :

- de woorden « of 2 »;
- het woord « tijdelijk »;
- de woorden « - indien het ziekenhuis een laboratorium voor klinische biologie bezit, de hoofdverantwoordelijkheid dragen inzake de uitoefening van de klinische biologie in dit laboratorium, met inbegrip van de microbiologie; ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/22845]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 26 août 2003, M. Goffaux, Pierre, est nommé à titre définitif dans un emploi de conseiller adjoint, dans la cellule provisoire du SPF Sécurité sociale — Administration centrale, cadre français, à partir du 1^{er} décembre 2002.

La date de prise de rang pour la promotion est fixée au 1^{er} décembre 2001.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/22845]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 26 augustus 2003 wordt de heer Goffaux, Pierre, met ingang van 1 december 2002, op het Frans kader, in vast dienstverband benoemd tot de graad van adjunct-adviseur in de voorlopige cel van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid — Hoofdbestuur.

De datum van ranginneming voor bevordering wordt bepaald op 1 december 2001.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/22512]

Personnel. — Nomination par mobilité

Par arrêté royal du 22 avril 2003 M. Vaneycken, Sven, conseiller adjoint à l'Office national des vacances annuelles, est transféré, à partir du 1^{er} avril 2003, par mobilité volontaire, au SPF de la Sécurité sociale - Administration centrale - cadre néerlandais, en qualité de conseiller adjoint.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/22512]

Personeel. — Benoeming bij mobiliteit

Bij koninklijk besluit van 22 april 2003 wordt de heer Vaneycken, Sven, adjunct-adviseur bij de Rijksdienst voor de jaarlijkse vakantie, met ingang van 1 april 2003, via de vrijwillige mobiliteit, overgeplaatst naar de FOD Sociale Zekerheid - Hoofdbestuur - Nederlands kader, in de graad van adjunct-adviseur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/22960]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 12 août 2003, il est accordé à M. Goffin, Paul, conseiller adjoint au Service public fédéral de la Sécurité sociale, démission honorable de ses fonctions le 1^{er} janvier 2004.

M. Goffin, Paul, est autorisé à faire valoir ses droits à une pension de retraite, à partir du 1^{er} janvier 2004, et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/22960]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 2003 wordt de heer Goffin, Paul, adjunct-adviseur bij de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid, met ingang van 1 januari 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend.

De heer Goffin, Paul, is ertoe gemachtigd, met ingang van 1 januari 2004, zijn aanspraken op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2003/22888]

Service des victimes de la guerre. — Nomination

Par arrêté ministériel du 3 septembre 2003 est nommé en qualité de membre effectif de la Commission civile d'Invalidité de Bruxelles, chambre II, M. Roger Brasseur, vice-président de la section du Hainaut de l'Union royale nationale des Invalides civils de la Guerre.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2003/22888]

Dienst voor de oorlogsslachtoffers. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 3 september 2003 wordt benoemd als effectief lid van de Burgerlijke Invaliditeitscommissie van Brussel, tweede kamer, de heer Roger Brasseur, ondervoorzitter van de afdeling Henegouwen van de Koninklijke Nationale Vereniging van Burgerlijke Oorlogsinvaliden.